

# Das C.I.L.S. - Zertifikat für Italienisch als Fremdsprache



CILS – Certificazione di Italiano come Lingua Straniera – ist der offizielle Titel, der das Niveau der kommunikativen Sprachkompetenz in der italienischen Sprache (Italienisch als Fremdsprache) angibt. Das CILS-Zertifikat ist ein Diplom, das von der Ausländeruniversität Siena nach dem Gesetz Nr. 204 vom 17. Februar 1992 erteilt wird und seit dem 12. Januar 1993 in Vereinbarung mit dem Außenministerium ist.



**Università per Stranieri di Siena**

## **Die CILS-Niveaus:**

Insgesamt gibt es vier CILS-Niveaus: Niveau 1, Niveau 2, Niveau 3 und Niveau 4, die fortschreitend eine höhere Sprach- und Kommunikationskompetenz nach den vorgesehenen Richtlinien im Dokument «Modern Languages» des Europarats bescheinigen: Learning, Teaching, Assessment. A common European Framework of Reference (1996). Um das Zertifikat einer dieser vier Niveaus zu erhalten, ist es notwendig, eine Prüfung, bestehend aus fünf Teilen mit Höraufgaben, Lektürenverständnis, (kommunikativen) Strukturanalysen, schriftlichen und mündlichen Prüfungen zu bestehen. Im Laufe des Jahres 2001 wurden zwei «Vor-CILS» Niveaus aktiviert: A1 und A2, gerichtet an Personen, die einen Befähigungsnachweis der italienischen Sprache (L2) brauchen, auch wenn sie sich erst in einer Anfangsphase des Lernprozesses befinden. Dies ist der Rahmen der Zusammenarbeit zwischen den CILS-Niveaus und der Niveaus des europäischen Framework.

## **Zielgruppe:**

Das CILS-Zertifikat ist an Ausländer und an im Ausland lebende Italiener gerichtet. Um eine Prüfung abzulegen ist es weder notwendig besondere Qualifikationen zu haben, noch ist es notwendig bereits eine CILS-Prüfung eines niedrigeren Niveaus bestanden zu haben. Die CILS-Prüfungen sind nicht an besondere Methoden oder Typen von Sprachkursen gebunden.

## **Erweiterbarkeit des Zertifikats:**

Das CILS-Zertifikat ist nützlich für alle, die Italienisch lernen, die in Italien arbeiten und studieren, so wie für diejenigen, die ihre eigene Sprachkompetenz messen wollen. Jedes CILS-Niveau bescheinigt eine Sprach. Die Sprachniveaus 1 und 2 garantieren die Fähigkeit in unterschiedlichen Situationen und Kontexten. Für Ausländer, die Aktivitäten mit italienischen Institutionen ausführen wollen ist die Fähigkeit jedes CILS-Niveaus durch ein

Dokument des Aussenministeriums festgelegt, ein abgestimmtes System der Italienischzertifikate für Ausländer, Rom, 1998. Das Sprachniveau 2 ermöglicht es mit einer grösseren Vielzahl von Situationen umzugehen, immer noch den Alltag betreffend. Dieses Sprachniveau erlaubt es auch, sich an italienischen Universitäten einzuschreiben ohne vorher einen Sprachtest abzulegen. Das Sprachniveau 3 erlaubt es in Alltagssituationen und auch in formalen Beziehungen, öffentlich wie in Arbeitsbeziehungen, zu sprechen. Das Sprachniveau 4 bescheinigt Sprachfähigkeiten, die ein Ausländer haben sollte, um die italienische Sprache in einem professionellen Umfeld zu nutzen: zum Beispiel ist es das angemessene Sprachniveau, um Italienisch zu unterrichten (L2). Viele italienische Firmen, die im Ausland arbeiten oder die ausländisches Personal einstellen wollen oder ausländische Unternehmen, die Handelsbeziehungen mit Italien haben, erfordern von ihren Angestellten ein CILS-Zertifikat, auf der Grundlage ihrer Arbeit, die sie ausführen werden.

### **Prüfung und Auswertung:**

Alle Prüfungen werden vom Zertifikationszentrum der Ausländeruniversität Siena erstellt und ausgewertet basierend auf den europäischen Richtlinien, die im Dokument des Europarats festgelegt sind. Jede der fünf Teilaufgaben zählt 20 Punkte. Für jede Teilaufgabe muss eine Mindestpunktzahl von 11 Punkten erreicht werden. Die maximal erreichbare Punktzahl beträgt 100 Punkte. Die Mindestpunktzahl beträgt 55 Punkte. Um das CILS-Zertifikat zu erhalten, muss der Kandidat in jeder Teilaufgabe die Mindestpunktzahl zu erreichen. Wenn der Kandidat die Mindestpunktzahl nur in einigen Teilaufgaben erreicht, bleibt das erreichte Ergebnis gespeichert: In einer folgenden Prüfung, kann der Kandidat nur die nicht bestandenen Teilaufgaben belegen. Die bereits bestandenen Teilaufgaben zählen ein Jahr seit der Prüfung..

### **CILS-Auszeichnungen:**

Die Kandidaten, welche die höchste Gesamtpunktzahl erreichen, werden mit dem CILS-Preis ausgezeichnet. Der Gewinner eines CILS-Preises des Sprachniveaus 1,2 oder 3 müssen die Prüfungsgebühren für das nächste Sprachniveau nicht zahlen. Der Gewinner des CILS-Preises des Sprachniveaus 4 kann gratis einen Italienischkurs an der Ausländeruniversität Siena besuchen.

### **Orte und Termine der Prüfungen:**

Im Ausland werden die Prüfungen in italienischen Kulturinstituten oder an anderen zweckmässigen Standorten abgenommen. In Italien werden die Prüfungen an der Ausländeruniversität Siena und anderen zweckmässigen Orten abgenommen. Die Prüfungen finden zwei Mal im Jahr statt, Anfang Juni und Anfang Dezember, zeitgleich auf der ganzen Welt.

### **Termine der nächsten Prüfungstermine:**

Anmeldung mindestens 40 Tage vor dem Datum der Prüfung.

- 11. Juni 2015
- 3. Dezember 2015
- 9. Juni 2016
- 1. Dezember 2016

Prüfungsort und Einschreibemöglichkeit in Genua Scuola Tricolore Snc. - Via Edilio Raggio 1/  
3 – 16124 Genoa – [info@scuola-tricolore.it](mailto:info@scuola-tricolore.it) – tel.: +39-010-2512338 – fax.: +39-010-2517826

**Kosten::**

<b>Sprachniveau</b>	<b>Kosten</b>	<b>Kosten für eine zu wiederholende Teilaufgabe</b>
A1	€ 40	€ 12
A2	€ 40	€ 12
Niveau 1 B1	€ 90	€ 20
Niveau 2 B2	€ 105	€ 23
Niveau 3 C1	€ 135	€ 30
Niveau 4 C1	€ 160	€ 35

Um sich für eine Prüfung einzuschreiben ist es notwendig 10 Tage vor der Prüfung eine Kopie des Personalausweises einzureichen.

Folgende Zahlungsmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

1. Durch Banküberweisung (der Student übernimmt alle Kosten) bei:

Scuola Tricolore R&R S.n.c.  
Bankkonto: 000000000881  
ABI Kennziffer 01005 / Kennziffer CAB 01405  
IBAN Kennziffer: IT38 S010 0501 4050 0000 0001 045  
SWIFT/ BIC Kennziffer: BNLITRR  
Banca Nazionale Del Lavoro S.p.a.  
Via San Luca, 23R  
16124 Genova, Italia

2. Bahrzahlung/ Zahlung mit Bankkarte direkt in der Schule.

Für weitere Informationen: [www.unisprasi.it](http://www.unisprasi.it)